

**Es Kisher**  
(Komitas)

Es kisher ashnan kisher  
Shagh'n'icher kedin nakhshel  
Arnosa nakhshoon havker  
Khed yaris koon en mdel

*Im yaroch gaba garem  
Arevits yeresn arnem  
Loosnagits asdar tsevem  
Asdgherits gojag sharem*

Be, davin naln inch g'ani?  
Khorodin khaln inch g'ani?  
Te yaru srdov eghni,  
Ashkharki maln inch g'ani?

Chri g'ertas Arekko  
Sirdus g'eres gragov  
Tevigus gamoorch g'anem  
Kez vrov mer doon danem

**This Night**  
(Komitas)

This night, this autumn night  
Dew has fallen and decorated the ground  
Colorful birds of Arnos Mountain  
Sleep, as my love sleeps

*I'll sew a cape for my love,  
Take the fabric from the sun  
Make the lining from the moon  
Pluck the buttons from the stars*

Of what use is a horseshoe to a camel?  
Of what use is a birthmark to a beauty?  
If you love from the heart, of what use are all the  
riches of the world?

You are fetching water, Arekko  
You burn my heart with a flame  
I'll make my arm into a bridge to  
Carry you over to our home

From Zulal Armenian A Cappella Trio's first album "Zulal".

Zulal invites singers to explore their arrangements.

Contact Zulal at [connect@zulal.org](mailto:connect@zulal.org) for more information or for performance rights for an arrangement.

[www.zulal.org](http://www.zulal.org)